



Sobre el terreno

Salud en Iquitos

Página 21. Vernis, una niña con discapacidad física, junto a su madre en la selva peruana.

Campaña

Zona post Ébola

Página 28

Entrevista:

Pascal Ahodegnon

Página 10

Voluntariado Internacional

Camerún y Senegal

Páginas 22 y 24



SUMARIO

Editorial	3
Cartas: Hospital SJD Thiés	5
Opinión: Esther Duflo	6
Noticias de Juan Ciudad ONGD	7
Entrevista: Pascal Ahodegnon	10
Reportaje: La salud desde el nacimiento en países de bajos ingresos	12
Delegaciones: Castilla y León y Navarra	18
Sobre el terreno: Perú	21
Voluntariado: Camerún y Senegal	22
Colaboradores: Centros de SJD y empresas	26
Ponte al día: Tu ayuda te costará menos	27
Campaña de Navida Reforzar los sistemas sanitarios en zona post Ébola: Liberia y Sierra Leona	28
Proyectos de Cooperación: India, Filipinas, Perú, Liberia y España.	29

VIDA DIARIA

Octubre 2015 - Ghana

Inauguración centro Amrahia

El 14 de octubre de este se inauguró la nueva Clínica de Salud San Juan de Dios en Amrahia, un barrio situado a las afueras de Accra, la capital de Ghana.

Esta clínica responderá a la necesidad de disponer de servicios sanitarios que existía entre la población de Amrahia y alrededores, e incluye servicios en consultas externas, maternidad, urgencias y quirófano.

Su construcción ha sido posible gracias a financiación pública y privada de distintas instituciones, e incluye fondos de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios y Juan Ciudad ONGD a través de las donaciones de sus socios y bienhechores.

La clínica terminó su primera fase de cimentación en julio de 2014, y en octubre de 2015 ha sido inaugu-

rada con varios actos presididos por el Superior General de la Orden Hospitalaria, Hno. Jesús Etayo, así como algunos de sus Consejeros Generales, el Provincial de África y otros Hermanos africanos. En representación de Juan Ciudad ONGD asistió Ana Meyer, técnico del Departamento de Proyectos.

Además han estado presentes la embajadora de España en Ghana, María J. Alonso, el Vicario General de la Archidiócesis de Accra y el Director de los National Health Services ghaneses, entre otras autoridades.

Agradecemos a todas las personas que han hecho posible este nuevo centro sanitario su colaboración y solidaridad.

STAFF

DIRECTOR FUNDACIÓN JUAN CIUDAD
Julián Sánchez Bravo

DIRECTOR JUAN CIUDAD ONGD
José María Viadero

COORDINADORA DE REDACCIÓN
Adriana Castro (Comunicación)

EQUIPO DE REDACCIÓN
Iratxe Díaz (Secretaría Técnica), Belén Jiménez (Voluntariado y Sensibilización), Roberto Lorenzo y Ana Meyer (Proyectos), Alfonso Muñoz y Manuel Muñoz (Ayuda Humanitaria)

COLABORADORES
Jesús Etayo, Brice Luc H. Ouendo, Pascal Ahodegnon, Michael Koroma, Raquel Juanes, Roberto Santos, Fernando Rivilla, Alba Felip, Javier Sánchez y Clínica Rementería.

DISEÑO Y MAQUETACIÓN
Adriana Castro (Comunicación)

CORRECCIONES:
Iratxe Díaz (Secretaría Técnica)

FOTOGRAFÍAS :
Archivo JCONGD y colaboradores

ADMINISTRACIÓN
Herreros de Tejada, 3. 28016 Madrid
Tel. 91 387 44 83
juanciudad@juanciudad.org
www.juanciudad.org

Depósito Legal: M-15258-2007

IMPRESIÓN
GRÁFICAS GÉMINIS

“Entre todos”
es la revista semestral de
Juan Ciudad ONGD

Síguenos
www.juanciudad.org
Facebook, Twitter y Youtube



“Nuestro compromiso con las poblaciones vulnerables es permanecer hasta que sea posible, aunque suponga poner en peligro la vida”

Hno. Jesús Etayo, Superior General de la Orden Hospitalaria

La Orden Hospitalaria de San Juan de Dios ha recibido 22 premios entre septiembre de 2014 y diciembre de 2015 por su trayectoria, compromiso y la lucha frente al Ébola, entre ellos el Premio Princesa de Asturias de la Concordia 2015. Lo recogió el Superior General, el Hermano

Jesús Etayo, el 23 de octubre en Oviedo, y en este editorial seleccionamos algunas de sus palabras del discurso en la Junta General del Principado de Asturias.

"Actualmente estamos presentes en los cinco continentes, en 55 países del mundo, y formamos parte de ella 11.000 religiosos, más de 55.000 profesionales, unos 10.000 voluntarios y varios miles de bienhechores y amigos que comparten nuestra filosofía y nuestros valores y nos ayudan a sostener muchos proyectos en distintos lugares del mundo.

En todo el mundo nuestra Institución gestiona aproximadamente 400 centros y Servicios asistenciales y sociales, algunos también dedicados a la docencia y la investigación en estas mismas áreas. Son centros de diferentes tipos y tamaños, desde Hospitales Generales más tecnificados, hasta otros más pequeños, con un buen número de ellos en países empobrecidos.

Se atienden enfermos en diversas especialidades, enfermos en la fase final de la vida, enfermos mentales, discapacitados físicos e intelectuales, tóxicodependientes, ancianos, personas sin hogar y en riesgo de exclusión social, personas enfermas en cárceles y otros proyectos asistenciales a niños y mujeres maltratadas. En total se

atienden cerca de veintisiete millones de personas cada año.

Además, la Orden en España desde 1991 promueve la Fundación Juan Ciudad ONGD para trabajar en el ámbito de la Cooperación Internacional por un Desarrollo Humano Sostenible, y la defensa de los Derechos Humanos, especialmente el derecho universal de todas las personas a poder acceder a servicios de atención sociosanitaria, siendo su ámbito de actuación las regiones más desfavorecidas del planeta.

Sus contrapartes son centros y dispositivos hospitalarios y sociosanitarios de San Juan de Dios en 27 países empobrecidos de África, América Latina y Asia, con un total de 70 hospitales y centros sanitarios.

El Acta del Jurado que nos concedió el Premio Princesa de Asturias de la Concordia 2015 hace referencia a la intervención de la Orden en la epidemia del Ébola, en las crisis migratorias y en la protección de las personas más desfavorecidas y en riesgo de exclusión.

Representación de la Familia Hospitalaria de izda a dcha.: Guillermo Vázquez (médico voluntario de Juan Ciudad ONGD y experto en Ébola), Hno. Pascal Ahodegnon (Cuarto Consejero General), Hno. Jesús Etayo (Superior General), la médico María Isabel Herrero (Residencia San Juan de Dios de Sevilla), Marina Aliva (alumna del Colegio de Educación Especial Centro Sanatorio Marítimo Gijón) y su madre María Angeles Blanco.



Como saben la epidemia del ébola afectó de manera especial a varios países del Oeste de África causando miles de muertos y un gran sufrimiento.

La Orden Hospitalaria cuenta con dos hospitales en Sierra Leona y Liberia, en los que han fallecido en total 18 personas entre Hermanos y Colaboradores a causa del Ébola, por lo que tuvieron que ser clausurados para su desinfección, reabriéndose poco tiempo después. Entre los fallecidos se encuentran dos religiosos españoles, los Hermanos Miguel Pajares y Manuel García Viejo, que fueron repatriados a España en agosto y septiembre de 2014, falleciendo a causa del virus Ébola en el Hospital Carlos III de Madrid.

La Orden continúa presente en ambos países con sus dos hospitales abiertos, garantizando la seguridad y protección de las personas atendidas y del personal sanitario, trabajando en colaboración con los gobiernos de los países y con otras entidades internacionales.

Ciertamente la situación ha mejorado mucho, pero no ha terminado todavía y es necesario seguir muy alerta respetando los protocolos de seguridad y trabajando muy coordinadamente todas las personas e instituciones para que no vuelvan a reproducirse nuevos brotes.

Por otro lado, para ambos países y también para Guinea Conakry, esta epidemia ha dejado una situación todavía más difícil y pobre de lo que ya era, afectando a su economía, a sus políticas sanitarias y sobre todo a la po-

blación que ha visto morir a muchas personas y que sigue sufriendo las consecuencias de la epidemia. Será necesario bastante tiempo para recuperar la normalidad, por lo que todos deberemos seguir comprometidos solidariamente con estos pueblos.

En la actualidad la sostenibilidad de nuestros dos hospitales está siendo posible gracias a la respuesta generosa que estamos recibiendo a la campaña Paremos el ébola en África del Oeste, lanzada en julio de 2014 por la Orden y por la Fundación Juan Ciudad ONGD.

Quiero añadir solamente que nuestra presencia en África es por convicción y exigencia de nuestra misión y sabemos que este tipo de situaciones pueden suceder y de hecho suceden, como las guerras civiles que azotaron estos mismos países al final de los años noventa, y nuestro compromiso con estas poblaciones es permanecer hasta que sea posible, aunque suponga poner en peligro la vida.

Pero quiero también en este punto reconocer a tantas otras personas e instituciones públicas y privadas que han trabajado fuertemente y lo siguen haciendo en los países golpeados por el Ébola, y en otras muchas naciones empobrecidas y muy necesitadas, con el único fin de servir a esas poblaciones y de aportar dignidad y justicia a miles y millones de personas a las que tantas veces parece que se les niega”.

Discurso del Superior General OH, Hno. Jesús Etayo. Oviedo, octubre de 2015.



Premio “Todo Coraje” Grupo Atenea

“Somos personas con una vocación hospitalaria que conlleva en sí el servicio hasta las últimas consecuencias. Para nosotros los héroes en la realidad también mueren”.

Hno. José M^a Viadero, director de Juan Ciudad ONGD

La Orden Hospitalaria de San Juan de Dios recibió el Premio ONE Magazine del Grupo Atenea Seguridad Nacional en la categoría “Todo Coraje”, por su extraordinaria labor durante la epidemia de Ébola, para mantener los servicios de atención sanitaria a la población en Liberia y Sierra Leona.

El premio fue recogido en Madrid el 29 de octubre por el Hno. José M^a Viadero, director de Juan Ciudad ONGD, que lo dedicó a los Hermanos y Colaboradores fallecidos por Ébola.

Senegal

Hospital San Juan de Dios de Thiès

Agradecimientos por las campañas de cirugía oftalmológica y pediatría realizadas

Estimado Hermano Viadero,

Nos gustaría dar las gracias a ti y a la toda la organización de Juan Ciudad ONGD por haber facilitado las campañas de oftalmología y cirugía pediátrica en el Hospital San Juan de Dios de Thiès (Senegal).

Las dos campañas han ido bien y estamos satisfechos desde las partes implicadas: misioneros, pacientes y hospital. El número de pacientes beneficiarios de la campaña de cirugía oftalmológica y cataratas se ha incrementado respecto a la primera campaña, prueba de que hay una gran necesidad en este campo. La campaña de cirugía pediátrica en esta primera ocasión ha sido muy beneficiosa para los niños y ha aliviado el dolor de sus familias.

Estamos muy agradecidos por el apoyo de Juan Ciudad ONGD, con la organización y coordinación de las campañas de cirugía. No podremos daros las gracias suficientes a ti a tu equipo por el trabajo realizado. Rezamos a Dios para que tú y tus colaboradores tengan abundancia.

Esperamos que pueda haber otras campañas de cirugía en 2016. Esperando tener noticias tuyas, os deseamos lo mejor

Un saludo fraternal

Hermano Brice Luc H. Ouendo.
Director del Hospital San Juan de Dios de Thiés



Cirugía pediátrica



Cirugía oftalmológica



Esther Duflo

Premio Princesa de Asturias de Ciencias Sociales 2015

Esther Duflo es una economista franco-estadounidense que ha sido premiada según el Acta del Jurado de la Fundación Princesa de Asturias: "Por sus innovadoras y decisivas contribuciones a la economía del desarrollo y al estudio de las políticas contra la pobreza. Duflo ha aplicado con originalidad métodos experimentales para evaluar la eficacia de las políticas contra la desigualdad económica y social, especialmente en África, Asia e Iberoamérica".



Copy-FPA

“La pobreza siempre ha estado entre nosotros pero podemos llegar a entenderla y así acabar con ella”.

“Este galardón es el reconocimiento de un trabajo colectivo de largo recorrido cuya ambición es cambiar la vida de los más pobres, contribuyendo a mejorar las políticas económicas que les atañen.

La llegada a Europa de miles de refugiados víctimas de la guerra, y de inmigrantes económicos nos enfrenta con una realidad que en muchas ocasiones preferimos olvidar. Sin embargo, sean cuales sean nuestras dificultades, los problemas que otros padecen en países que no están tan lejos como parece, son mucho más urgentes y mucho más graves. Y en un mundo cerrado no podemos permitirnos el lujo de darles la espalda.

Nuestra ambición en J-PAL es cambiar el mundo. Queremos cambiar en profundidad la vida de los más pobres, proporcionando a quienes toman las decisiones políticas los medios que permitan inventar y elegir las políticas más eficaces para ayudarlos a superar sus problemas.

Nuestro planteamiento es modesto y pragmático: creemos que no hay ninguna solución milagrosa para el problema de la pobreza: ni la ayuda exterior, ni una apertura total de fronteras, ni el comercio internacional, ni la expansión de la democracia o de la economía de mercado serán suficientes para resolver el problema. Tampoco hay un culpable o un grupo de responsables de esta situación: ni las Naciones Unidas, ni los gobiernos locales, ni las élites pueden, por sí solos, mantener a la población en la pobreza o sacarla de ella.

La pobreza adopta múltiples formas y su persistencia se debe a múltiples causas; ser pobre es tener menos información, menos posibilidades de elegir su propia trayectoria y también menos protección contra los propios errores. Todas estas barreras pueden convertirse en trampas en las que los pobres quedan encerrados. Entenderlas nos permite abrirlas, mediante intervenciones bien elegidas.

En J-PAL, nos esforzamos por trabajar con colaboradores locales sobre el terreno para identificar ese tipo de barreras, entender mejor por qué los pobres toman las opciones que toman, y contribuir a inventar soluciones a esos problemas. Seguidamente trabajamos con nuestros colaboradores para realizar experimentos rigurosos siguiendo el modelo de los ensayos clínicos.

El problema de la pobreza no se va a resolver de inmediato. Pero si así lo aceptamos, tenemos todo el tiempo por delante. Si accedemos a cambiar las ideas preconcebidas por una auténtica reflexión; a escuchar lo que los pobres tienen que decirnos; a someter cada idea -incluso las que parecen obvias- a pruebas rigurosas, podremos, poco a poco, construir una caja de herramientas de políticas públicas eficaces y también, quizás, entender mejor la condición humana.

La pobreza siempre ha estado entre nosotros pero podemos llegar a entenderla y así acabar con ella”.

Extracto del discurso de Esther Duflo en la entrega de los Premios Princesa de Asturias 2015, el 23 de octubre en Oviedo.



El doctor Laureano Álvarez-Rementería con un paciente en Senegal.
Copy: Fundación Rementería

Fundación Rementería en Senegal - Octubre 2015

2ª Campaña de oftalmología en el Hospital San Juan de Dios de Thiès

Según ha informado la Fundación Rementería en su página de Facebook:

Hemos cumplido con éxito el objetivo de nuestra campaña, alcanzando las 105 cataratas en una semana y 150 revisiones de pacientes.

Aunque sea nuestra segunda vez en Senegal, la experiencia ha vuelto a ser igual de gratificante y hemos vivido los buenos resultados con la misma ilusión que la primera vez.

Nos sigue sorprendiendo la amabilidad y la generosidad del personal del hospital que nos aportan a nosotros mucho más de lo que les damos nosotros materialmente, nos hacen sentir como de la familia y nos identifican por nuestro nombre tanto dentro como fuera del hospital.

Queremos hacer especial mención al Hermano Brice que se esfuerza cada día en que estemos a gusto durante nuestra estancia en Thiès.

Este año ha habido nuevas incorporaciones en la expedición con las que hemos formado nuevamente un equipo estupendo.

El doctor Laureano Álvarez-Rementería explicó que “Muchos de los operados estaban ciegos y hemos tenido el privilegio de hacerles ver. Pero como dice Sant Exupery en *El Principito*, Las cosas importantes no se ven con los ojos sino con el corazón”.

También afirmó que “El agradecimiento de los pacientes; el amor con el que les han tratado y la satisfacción del trabajo bien hecho son cosas que no se ven con los ojos”.

Desde Juan Ciudad ONGD agradecemos todo el esfuerzo, cariño y dedicación del doctor Laureano y su equipo de voluntarios, para poder realizar estas campañas.

Juan Ciudad ONGD y la Fundación San Juan de Dios firman un convenio de colaboración



El convenio permitirá la realización de proyectos y programas formativos o de sensibilización entorno a la salud y la cooperación al desarrollo.

El Centro Universitario San Rafael-Nebrija está gestionado por la Fundación San Juan de Dios, creada por la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios.

Desde la Fundación Juan Ciudad ONGD, al igual que desde el Centro Universitario San Rafael-Nebrija, deseamos que este convenio sea largo y fructífero.

Foto de izda. a dcha.: Julio Vielva, director de la Fundación San Juan de Dios y el Hno. José M^a Viadero, director de Juan Ciudad ONGD.



Reunión Anual de Delegados Locales y Autonómicos

Un total de 27 personas participaron en este encuentro de Juan Ciudad ONGD

El 29 de septiembre se celebró en Madrid nuestra "Reunión Anual de Delegados Locales y Autonómicos", con la participación de 27 personas, de las cuales 19 eran responsables de distintas delegaciones del ámbito autonómico y local en España.

La jornada resultó muy positiva, ya que es una ocasión para verse personalmente, y permitió intercambiar experiencias, dudas y resultados.

La reunión incluyó una parte formativa a cargo de Mar Zurita, miembro del grupo de Transparencia de la Coordinadora de ONGD de España, sobre el sello de Transparencia y Buen Gobierno que otorga esta coordinadora, con el que cuenta actualmente Juan Ciudad ONGD.

Posteriormente, los miembros de Juan Ciudad

ONGD expusieron un resumen por áreas de 2014, así como la situación actual del Hospital San José de Monrovia (Liberia) y el Hospital San Juan de Dios de Lunsar (Sierra Leona), donde se han atendido a lo largo de 2015 a más de 20.000 personas en consultas externas, maternidad y pediatría, entre otras especialidades.

También se realizó el taller de trabajo conjunto bajo el título "Mirando a futuro", donde se realizó un análisis DAFO. Por la tarde se mantuvo una reunión específica con los delegados autonómicos.

Desde Juan Ciudad ONGD agradecemos a todas las personas que asistieron su tiempo y las propuestas realizadas, que nos permiten seguir mejorando.

Charla de voluntariado internacional en el Hospital San Juan de Dios de León



Foto de izda. a dcha.: Abilio Fernández, responsable del SAER del hospital, Belén Jiménez y Rosa M. Quintano.

El pasado 10 de noviembre se celebró en el Hospital SJD de León una charla con cerca de 50 asistentes, bajo el título "Voluntariado en centros de San Juan de Dios en países empobrecidos".

Con este propósito, la coordinadora de voluntariado del centro y promotora del evento, Rosa M. Quintano, y el apoyo del gerente, Juan Francisco Seco, invitaron a Belén Jiménez, la responsable de voluntariado de Juan Ciudad ONGD.

A la charla asistieron profesionales y voluntarios del hospital interesados en esta actividad.



Madrid, 26-27 de noviembre

Patronato de la Fundación Juan Ciudad

Entre los días 26 y 27 de noviembre la Fundación Juan Ciudad (FJC) y Juan Ciudad ONGD (JCONGD) se reunieron en Madrid, para revisar las actividades y proyectos realizados en los últimos seis meses, hacer balance de todo el año y las perspectivas de futuro, así como revisar las cuentas del año 2015, que fueron aprobadas.

A esta reunión acudieron los siguientes miembros del Patronato: los Hermanos Miguel Ángel Varona (Presidente), José Antonio Soria (Vicepresidente), Calixto Plumed (Vocal), Víctor Martín (Vocal), Eduardo Ribes (Vocal), José Luis Marzo (Vocal), Julián Sánchez (Dir. FJC), Amador Fer-

nández (Vocal) y Casimiro Dueñas (Vocal) y José María Viadero (Secretario y Dir. JCONGD); y María Ballesteros (Secretaria de la FJC).

Excusaron su ausencia el Hno. José Luis Fonseca (Tesorero) al encontrarse de viaje, y los representantes de la Curia General, que tampoco pudieron asistir.

Además, intervinieron Fernando Huerta (Administrado de FJC), David López (Coordinador de Organización y Gestión de Centros de FJC) y Javier Martínez (Coordinador de Programas de FJC).



Carga de un contenedor en el almacén de JCONGD en Madrid.



Recepción en el Centro Dalal Xel de salud mental en Fatick, Senegal.

Ayuda Humanitaria

En 2015 hemos enviado 34 contenedores a los centros de África y América Latina

En 2015 Juan Ciudad ONGD realizó 34 envíos (de ellos 2 contenedores desde La Palmas, siendo uno de doble capacidad) a los siguientes destinos: Lome (Togo), Lunsar y Lungui (Sierra Leona); Asafo, Koforidua y Accra (Ghana), Monrovia (Liberia); La Habana y Camagüey (Cuba); Thies y Fatick (Senegal); Piura, Lima, Iquitos y Chiclayo (Perú); Sucre, La Paz, Cochabamba (Bolivia).

JCONGD cuenta con un almacén de Ayuda Humanitaria en Madrid, donde se organiza la logística y se cargan los contenedores, que salen con

una periodicidad de 15 días aproximadamente, para viajar vía marítima a nuestras contrapartes en África y América Latina.

Cada contenedor pesa una media de 12 toneladas, excepto los dobles, que superan las 20 toneladas. Incluyen material hospitalario, medicinas, equipamiento y alimentos.

Damos las gracias a nuestros socios por sus aportaciones, así como a los centros de San Juan de Dios en España y otras instituciones públicas y privadas que colaboran altruistamente para hacer posible el envío de esta ayuda.

ENTREVISTA

Hermano Pascal Ahodegnon

Cuarto Consejero General de la Orden Hospitalaria y responsable del área de África

Pascal Ahodegnon nació en un pequeño pueblo llamado Save, en Benín, y tiene un hermano y dos hermanas. Cuenta que de niño era inquieto y que conoció la Orden Hospitalaria a través del Hospital San Juan de Dios de Tanguietá, y allí fue donde entró en la Institución en 1993.

Estudió medicina en Milán, especializándose en ortopedia, y fue enviado al Hospital Misionero San Juan de Dios de Afagnan en Togo, donde trabajó como cirujano ortopédico. Estando allí fue llamado a la Curia General para ser el Cuarto Consejero General del actual gobierno.

El pasado mes de octubre tuvimos la oportunidad de entrevistarle en Oviedo, ya que acompañó al Superior General, el Hno. Jesús Etayo, a recoger el Premio Princesa de Asturias de la Concordia 2015.

Por Adriana Castro. Responsable de Comunicación de Juan Ciudad ONGD

¿Cuál es tu misión como responsable del área de África, donde la Orden Hospitalaria tiene más de 25 centros de salud?

Mi misión en África consiste en la coordinación de todos los hospitales y centros que tenemos en este continente, y sus comunidades, para darles más apoyo a nivel de la Curia General en la actividad que desarrollamos allí.

¿Cuáles son los retos que afrontan los centros en África actualmente?

Hoy por hoy los retos son varios y grandes. La Orden fundó centros hace 50 años en los países africanos, concretamente estamos en las zonas más pobres, y actual-

mente estamos trabajando en la organización a nivel regional del sistema sanitario. Evidentemente la pobreza es otro de los grandes retos, y nosotros estamos allí para prestarles servicios sanitarios y ayudarles a salir de esa situación.

¿Cómo está siendo la situación de post Ébola en África Occidental?

Después de la reunión de la Orden Hospitalaria en Accra en el verano de 2014 durante la epidemia de Ébola para proyectar nuestra presencia en Liberia y Sierra Leona, con la creación de un Task Force para afrontar la emergencia en esos momentos, contando con las instituciones de la iglesia a nivel local y otras organizaciones internacionales, y las decisiones que se tomaron, a día de



hoy diré que se creó una estructura que trabajó mucho y permitió afrontar correctamente la epidemia.

Ahora los hospitales están funcionando bien, con todos los riesgos que ello conlleva, y con los protocolos de protección y seguridad que hay que mantener, aunque aún no han alcanzado el 100% de los servicios sanitarios que prestaban antes de la epidemia.

Los retos de hoy son los que plantea la situación post Ébola, ya que ahora hay nuevas formas de pobreza debido al desempleo, los niños y niñas que han quedado huérfanos, y también el miedo que se generó en la gente a ir a los hospitales por culpa del Ébola. Por eso también hay un gran trabajo que hacer de cara a la sensibilización en este sentido.

¿En qué países está la Orden realizando nuevos proyectos?

En Madagascar, un país bastante remoto, la Orden Hospitalaria inauguró el pasado abril un gran centro de salud mental, que es un área muy desatendida y por eso se hacía muy necesario. Es un lugar donde hay muchas vocaciones, y hace falta mucho apoyo material y humano para sostenerlo. Desde la Curia mantenemos muy buena colaboración con los responsables en este país y con la Provincia Francesa a la que pertenece.

Camerún, por ejemplo, es otro de los países que tiene grandes dificultades, tanto económicas como de recursos humanos. Por fortuna se está llevando a cabo el Centro de Salud San Juan de Dios en la ciudad de Douala, para medicina general, que ya está en funcionamiento pero seguimos trabajando para ampliarlo.

Y ahora a principios de octubre se acaba de inaugurar la nueva Clínica de Salud de San Juan de Dios en Amrahia, a las afueras de Accra, la capital de Ghana, que también es un proyecto muy importante donde ya se está atendiendo a muchas personas, entre ellas mujeres y niños en las áreas materno e infantil.

¿Cuál es el papel de la Curia General en la red de cooperación internacional Sant John of Good Fundarising Alliance?

Desde la Curia General es el Hno. Moisés Martín Bosca, director de la UMICOI (Oficina de Misiones y Cooperación Internacional de la Curia General de Roma) quien participa en la Alliance, y trabajo con él para que esté la voz de la región africana que yo apporto.

Todos los miembros de esta alianza colaboramos muy estrechamente y se está haciendo un buen trabajo. Sin embargo, la crisis nos ha afectado, y no siempre es fácil la coordinación, por las distintas realidades y diferentes puntos de vista de las organizaciones que componen esta red, pero el trabajo que se realiza es muy importante, y Juan Ciudad ONGD es parte de ella.

Tratamos siempre de mantenernos cerca y unir esfuerzos para mejorar y fortalecer la misión de la Orden.

Acaba de volver de un viaje de cuatro meses visitando los centros de la Orden Hospitalaria en África. ¿En qué ha consistido?

Desde el 28 de junio hasta el 14 de octubre he realizado la Visita Canónica a distintos países: Mozambique, Malawi, Zambia, Kenia, Camerún, Senegal, Ghana, Togo y Benín.

En cada uno de ellos he estado una semana aproximadamente, realizando entrevistas individuales con más de 100 Hermanos que se encuentran trabajando y gestionando los centros y hospitales, además de mantener muchas reuniones con las autoridades estatales y locales de los ámbitos en los que trabajamos a nivel social y sanitario.

Ha sido un viaje muy intenso que sirve principalmente para escuchar y conocer de primera mano las distintas realidades de nuestros centros, su labor y sus necesidades, además de mostrar apoyo desde la Curia General, animando y tratando de reforzar su trabajo. ■

Radiografía mundial

La salud desde el nacimiento en países de bajos ingresos

Uno de los derechos fundamentales de todo ser humano es el goce del grado máximo de salud que se pueda lograr, lo que implica el acceso a una atención sanitaria de calidad y asequible.

Algo a lo que no pueden acceder los 702 millones de personas que viven actualmente en condiciones de extrema pobreza en el mundo (10% del total), según datos del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional.

En las últimas décadas son tres las regiones que acaparan el 95 % de la pobreza mundial: África subsahariana, Asia Oriental y el Pacífico.

Sin embargo, la pobreza también afecta a la población de otras regiones de América Latina, y aunque se concentra en los países llamados de bajos ingresos, también existe en países de ingresos medios y altos.

Texto y gráficos: Adriana Castro Fotografías: Alba Felip

La desigualdad a nivel regional y local es la causa de las grandes disparidades que existen en cuanto a la calidad de vida y la posibilidad de gozar de una vida sana entre las personas que convivimos en nuestro planeta.

En un país de ingresos bajos, como por ejemplo Liberia, 9 de cada 10 bebés prematuros no sobreviven. Sin embargo, en un país de ingresos altos, como España, son 9 de cada 10 los que sí sobreviven. La diferencia fundamental la marca el acceso a servicios de atención sanitaria de calidad.

Si actualmente existen los recursos y el conocimiento necesarios para atender a las mujeres embarazadas y sus partos, ¿por qué sigue siendo tan difícil de descender la mortalidad materna e infantil en el mundo?

Por la falta de acceso a servicios sanitarios debido a múltiples razones: escasos centros de salud y hospitales en los países de bajos recursos, escasos recursos económicos de las familias para poder costear el desplazamiento a uno de ellos, escasos recursos económicos para poder pagar el coste de la atención sanitaria, la medicación, una alimentación adecuada, además de las dificultades para poder asistir a la escuela, lo que reduciría el número de embarazos en adolescentes, etc...

Cada día mueren aproximadamente cerca de 830 mujeres por causas prevenibles relacionadas con el embarazo y el parto.

Adolescentes: embarazos de alto riesgo

El embarazo en la adolescencia sigue siendo uno de los principales factores que contribuyen a la mortalidad materna e infantil y a permitir que continúe el círculo de enfermedad y pobreza.

Unos 16 millones de muchachas de 15 a 19 años y aproximadamente 1 millón de niñas menores de 15 años dan a luz cada año, la mayoría en países de ingresos bajos y medianos, que cuentan con escasos recursos sanitarios.

La inmensa mayoría de las muertes maternas, el 99%, tienen lugar en países de ingresos bajos, principalmente en el África subsahariana, donde también se registra la mayor mortalidad de niños y niñas menores de 5 años.

En 2015 murieron en todo el mundo 5,9 millones de niños y niñas menores de 5 años. El 45% de esas muertes se producen durante el periodo neonatal, es decir, durante los primeros 28 días de vida.

Las causas de esta tragedia son la prematuridad, la



neumonía, las complicaciones durante la labor de parto y el alumbramiento, la diarrea, la sepsis y el paludismo. Además, se estima que casi la mitad de todas esas muertes están relacionadas con la desnutrición.

En África subsahariana se registra la tasa más elevada de mortalidad de menores de 5 años en el mundo, ya que 1 niño de cada 12 muere antes de cumplir 5 años, una cifra 12 veces más elevada que el promedio de 1 de cada 147 en los países de altos ingresos.

Medir la desigualdad, la pobreza, el desarrollo, la salud... no es fácil, ya que no todos los países cuentan con registros, estadísticas y estudios sobre población, empleo, educación y enfermedades, entre otros aspectos que permiten conocer y comprender cómo se pueden mejorar las condiciones de vida de las personas.

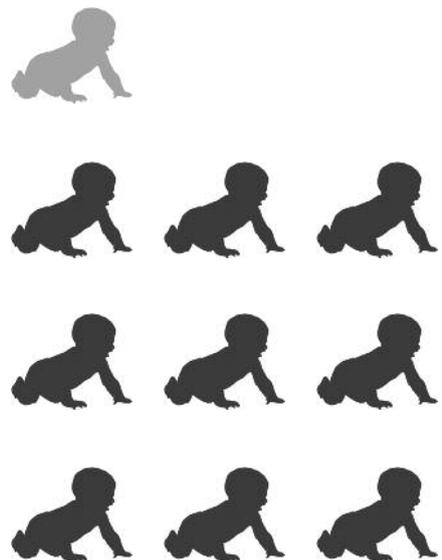
¿Es posible conocer la realidad?

Sin embargo, disponemos de algunas estadísticas a nivel mundial y regional elaboradas por organismos internacionales que nos permiten aproximarnos a la realidad y poder hacer una radiografía más o menos nítida de la situación actual.

En este reportaje, sin pretender ser exhaustivos, mos-

Supervivencia de niños y niñas prematuros en países de bajos ingresos:

1 de cada 10



REPORTAJE

tramos una panorámica de los últimos datos aportados por la Organización Mundial de la Salud (OMS) en este año 2015, con especial atención a las enfermedades de mayor impacto en países de bajos ingresos, como son las enfermedades diarreicas, neumonías, la malaria o el cáncer.

Aumentar el compromiso

Son muchas las personas, organizaciones e instituciones públicas y privadas que trabajan para reducir la pobreza cada día, pero hace falta una mayor implicación de toda la sociedad, especialmente de los responsables políticos de cada país y los organismos internacionales donde se deciden las estrategias regionales y mundiales.

Desde Juan Ciudad ONGD trabajamos para facilitar el acceso a servicios sanitarios de calidad de aquellas poblaciones que carecen de ellos en países de bajos ingresos de África, América Latina y Asia.

Nuestras contrapartes son los centros sociales y sanitarios de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios donde se atiende a personas enfermas, con discapacidad, enfermedad mental, personas mayores y en riesgo de exclusión social, sin ningún tipo de distinción.

El derecho a la salud es un derecho universal, ya que para poder disfrutar de una vida digna, plena y feliz es necesario disfrutar de buena salud, tanto física como mental. Este derecho no es una realidad para millones de personas que viven en situación de pobreza.

Mortalidad infantil en el mundo:

5,9 millones de niños y niñas menores de 5 años murieron en 2015

55%
mueren entre un mes y 5 años



45%
mueren en el periodo neonatal (los primeros 28 días de vida)

Principales causas

- neumonía (principal causa individual de mortalidad infantil)
- prematuridad
- complicaciones durante el parto
- diarrea
- sepsis
- paludismo
- desnutrición

Gráfico: Juan Ciudad ONGD. Fuente: OMS 2015



Principales causas de mortalidad infantil en el mundo:

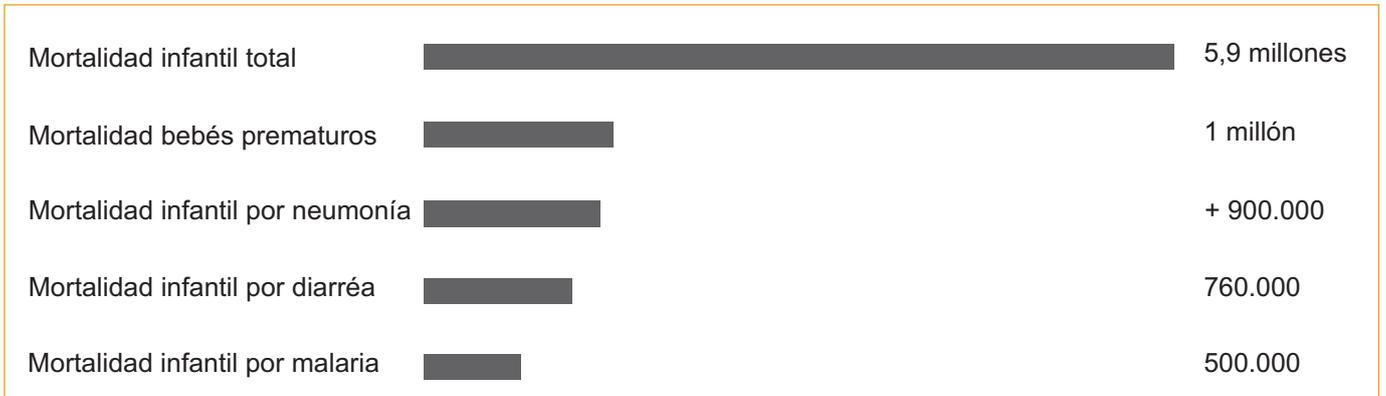


Gráfico: Juan Ciudad ONGD. Fuente: OMS 2015

Mortalidad infantil

El "Informe 2015 sobre niveles y tendencias en la mortalidad infantil" de UNICEF, la OMS, el Grupo del Banco Mundial y la División de Población del DAES de las Naciones Unidas, indica que aunque los progresos a escala mundial han sido considerables, todavía mueren todos los días 16.000 niños menores de 5 años. En total significa 5,9 millones de fallecimientos, de los cuales el 45% se producen durante el periodo neonatal, es decir, durante los primeros 28 días de vida.

Este informe destaca que la posibilidad de supervivencia de un niño varía en gran medida del lugar donde haya nacido. En África subsahariana es el lugar con mayor riesgo, al registrar la tasa más elevada de mortalidad de menores de 5 años en el mundo, donde 1 niño de cada 12 muere antes de cumplir esa edad. Una cifra 12 veces más elevada que el promedio de 1 de cada 147 de los países de altos ingresos.

Nacimientos prematuros

Un niño es prematuro cuando nace antes de las 37 semanas de gestación, considerándose que el embarazo dura unas 40 semanas.

Aunque los niños prematuros nacen en todo el mundo, incluyendo países de ingresos altos, medianos y bajos,



la realidad es que de los 15 millones de niños prematuros que nacen cada año, el 60% de estos nacimientos se sitúan en el África subsahariana y en Asia meridional.

Cerca de 1 millón de estos bebés prematuros mueren cada año, aunque se calcula que 3/4 partes podrían sobrevivir si tuvieran acceso a cuidados eficaces que incluyan calor, apoyo para la lactancia y atención básica para las infecciones y las dificultades respiratorias.

Los que sobreviven, además, pueden enfrentarse a discapacidades físicas, neurológicas o de aprendizaje durante toda la vida.

Mortalidad mundial población en general:

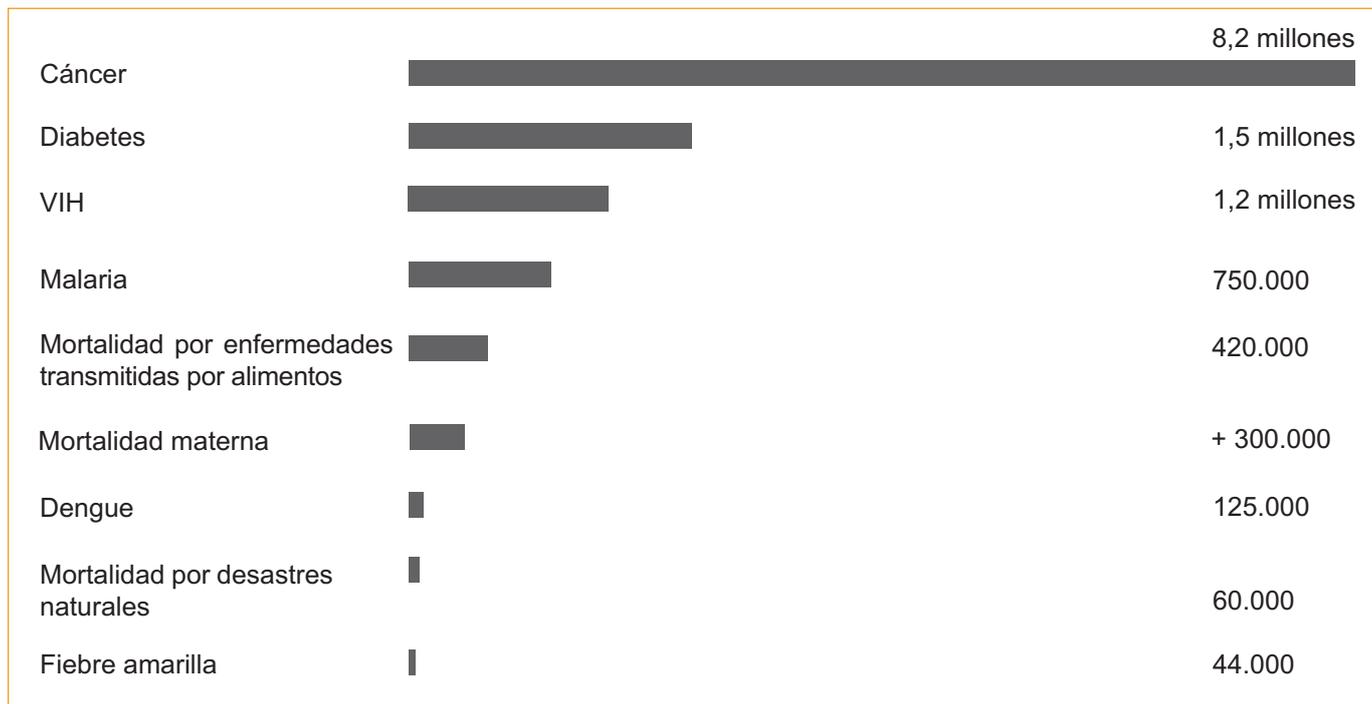


Gráfico: Juan Ciudad ONGD. Fuente: OMS 2015

Cáncer

El cáncer es una de las principales causas de morbilidad y mortalidad en todo el mundo, causando cerca de 8,2 millones de muertes. Más del 60% de los nuevos casos anuales totales del mundo se producen en África, Asia, América Central y Sudamérica. Estas regiones representan el 70% de las muertes por cáncer en el mundo.

Diabetes

Se calcula que en 2012 fallecieron 1,5 millones de personas como consecuencia directa de la diabetes, situándose el 80% de estas muertes en países de ingresos bajos y medios. Según proyecciones de la OMS, la diabetes será la séptima causa de mortalidad en 2030.

VIH

De acuerdo con un nuevo informe de la OMS, desde que la epidemia alcanzó un máximo en 2004, el número de fallecimientos por la enfermedad se ha reducido en un 42% y se han salvado cerca de 7,8 millones de vidas en los últimos 15 años.

En 2014 un total de 36,9 millones de personas vivían con el VIH y 1,2 millones de murieron por enfermedades relacionadas con el sida.

Malaria

La mayoría de las muertes por malaria se producen entre niños y niñas que viven en África, donde cada mi-

nuto muere un niño a causa del paludismo. En total esto supone para el continente la pérdida de cerca de medio millón de niños de menos de 5 años.

No obstante, también se ven afectadas Asia, Latinoamérica y, en menor medida, Oriente Medio y algunas zonas de Europa. En 2014 el paludismo estaba presente en 97 países y territorios.

Entre los grupos de población que corren un riesgo especial se encuentran los niños pequeños, mujeres embarazadas y personas con VIH.

Enfermedades transmitidas por alimentos

Según la OMS ha publicado en diciembre de 2015, cada año las enfermedades transmitidas por alimentos causan enfermedad hasta 600 millones de personas de todo el mundo, por 31 agentes (bacterias, virus, parásitos, toxinas y productos químicos). De estas personas, 420.000 mueren, incluidos 125.000 niños menores de 5 años.

Las regiones de África y Asia Sudoriental tienen la carga más alta de enfermedades de transmisión alimentaria.

Mortalidad materna

La mortalidad materna mundial se ha reducido en torno al 44% entre 1990 y 2015, pero cada día siguen muriendo en todo el mundo unas 830 mujeres y adolescentes por complicaciones relacionadas con el embarazo o el parto.



El acceso a una atención sanitaria de calidad y asequible es un derecho universal que no se cumple en muchos países.

El 99% de estos fallecimientos se producen en países de bajos ingresos, y la mayoría podría haberse evitado con acceso a servicios de atención sanitaria adecuada.

Unos 16 millones de muchachas de 15 a 19 años, y aproximadamente 1 millón de niñas menores de 15 años dan a luz cada año. Estos embarazos son de alto riesgo.

Dengue

En las últimas décadas ha aumentado enormemente la incidencia de dengue en el mundo. Antes de 1970, solo nueve países habían sufrido epidemias de dengue grave, pero ahora la enfermedad es endémica en más de 100 países de las regiones de Asia Sudoriental, el Pacífico Occidental, África, América y el Mediterráneo Oriental.

Cada año unas 500.000 personas que padecen dengue grave —niños en una gran proporción— necesitan hospitalización. Aproximadamente un 2,5% fallecen.

Cambio climático y desastres naturales

Según la OMS, durante los últimos 30 años cada década ha sido más cálida que cualquier década precedente desde 1850.

Este incremento de la temperatura media del planeta tiene importantes implicaciones para la salud, estimán-

dose un agravamiento de las enfermedades cardiovasculares y respiratorias.

Además, se ha registrado un incremento de los desastres naturales, que serán también más extremos. Cada año estos fenómenos naturales causan más de 60.000 muertes, sobre todo en los países de bajos ingresos.

Fiebre amarilla

Se calcula que cada año se producen en el mundo 130.000 casos de fiebre amarilla que causan unas 44.000 muertes en países endémicos africanos, donde se produce el 90% de los casos de fiebre amarilla.

La vacunación es la medida preventiva más importante contra la fiebre amarilla, y una sola dosis es suficiente para lograr la inmunidad y protección de por vida.

El acceso a una atención sanitaria de calidad y asequible es un derecho universal que aún no se cumple en muchos países del mundo. Pero cada bebé que nace en uno de nuestros hospitales tras un parto complicado, cada persona que atendemos en nuestros centros y somos capaces de curar, refuerza nuestro convencimiento de lo importante que es seguir trabajando por ese derecho universal. ■

DELEGACIONES

Castilla y León



El pasado miércoles 11 de noviembre tuvo lugar, como en años anteriores, la exposición “Tejiendo Solidaridad entre Valladolid y Monrovia”, acción coordinada por la Juan Ciudad ONGD.

Esta iniciativa solidaria, impulsada hace más de 25 años por el Hermano Miguel Pajares, continúa celebrándose anualmente en la Parroquia de San Andrés.

Señoras de esta parroquia, y de diferentes pueblos de la provincia, Campaspero, Tiedra y Pozal de Gallinas principalmente, continúan cosiendo, creando vestidos y ropa infantil con el objeto seguir colaborando con la ONGD.

Gracias a estas costureras y tejedoras incansables cada año son más las personas que se unen a esta iniciativa, y cada vez son más los vestidos y la ropa recogida.

Tras un año de arduo trabajo, el día de la exposición

es siempre un momento de encuentro, de intercambio de ideas y, en definitiva, de compartir.

Los voluntarios y voluntarias de Juan Ciudad ONGD, tras la explicación de las acciones y campañas que llevan a cabo a lo largo del año en Valladolid, dieron paso a que las participantes expusieran sus impresiones, las emociones volcadas en sus trabajos.

Todas ellas coincidieron en que a través de su dedicación confeccionando vestidos se sienten más útiles, y el colaborar en este proyecto social les ayuda a sentirse mejor física y especialmente en lo emocional.

Ellas, con sus telas, hilos y patrones ayudan a su manera a cambiar el mundo. Gracias a todas.

Raquel Juanes.

Delegada de Juan Ciudad ONGD en Castilla y León

Navarra

Roberto Santos, delegado de Juan Ciudad ONGD en Navarra, organizó a mediados del pasado mes de octubre una Semana de la Solidaridad en el Hospital San Juan de Dios de Pamplona, con el objetivo de sensibilizar a la sociedad sobre las causas de la pobreza, y dar a conocer la labor de la organización en países empobrecidos.

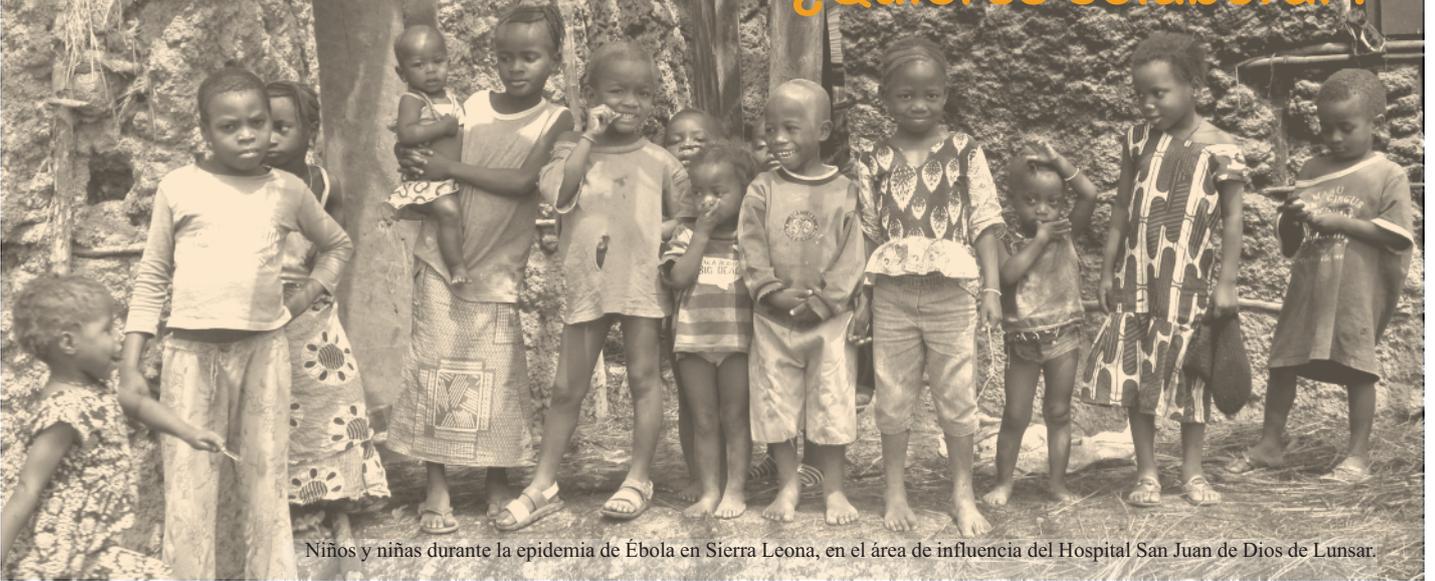
Con este motivo se celebró un video fórum, cuentacuentos, un concierto y una exposición fotográfica, además de charlas con testimonios de solidaridad y acción social.

Para la realización de estas actividades Roberto contó con la ayuda del voluntariado del hospital. Muchas gracias a todas las personas que lo habéis hecho posible.

Redacción



Trabajamos para facilitar el acceso a servicios sociosanitarios.
¿Quieres colaborar?



Niños y niñas durante la epidemia de Ébola en Sierra Leona, en el área de influencia del Hospital San Juan de Dios de Lunsar.

Recorta, completa y envíanos este cupón.

Pegar
sello

Doblar por la línea de puntos

JUAN CIUDAD ONGD
C/Herreros de Tejada, 3
28016 MADRID





Atendemos
a personas
de todas
las edades
sin ninguna
distinción.

Campana de Mensajeros de la Salud en Huancabamba, promovida por la Clínica San Juan de Dios de Arequipa, Perú.

Las colaboraciones económicas realizadas a Juan Ciudad ONGD tienen derecho a deducción tanto en el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas, como en el Impuesto de Sociedades. ¡Infórmate! www.juancidad.org

Socio colaborador

Nombre _____ Apellidos _____
 Dirección _____ Nº _____ Piso _____
 Población _____
 Provincia _____ Teléfono _____
 NIF _____ (necesario para certificados de Hacienda)

Deseo colaborar con los fines de Juan Ciudad ONGD
 (Por favor señale con una X la/s opción/es deseada/s)

- Recibir más información sobre Juan Ciudad ONGD
- Colaborar con la revista ENTRE TODOS
 Anual bienhechor 6 euros
- Colaborar con distintos materiales _____
- Colaborar económicamente con _____ euros
 con la siguiente periodicidad
 mensual trimestral semestral
 anual única

Formas de pago

Transferencia o cheque Giro postal
 Domiciliación bancaria

Banco Santander
 (C/ Serrano, 211. Madrid)
IBAN ES63 0049 6096 4225 1013 7261

Domiciliación bancaria

Banco _____
 Dirección _____
 Población _____ CP _____
 Provincia _____

Muy Sres. míos:
 Ruego a Vds. que, con cargo a mi cuenta
 IBAN _____
 se sirvan de pagar cada

mes trimestre semestre
 año única

los recibos que a mi nombre _____
 y por el importe _____ euros
 les presentará Juan Ciudad ONGD hasta nueva orden
 _____ de _____ de 20__.

Atentamente,
 Firmado:

De conformidad con lo establecido en la L.O.P.D. 15/1999 le solicitamos el consentimiento para el tratamiento de sus datos personales en Ficheros titularidad de la Fundación Juan Ciudad con la finalidad de una adecuada gestión económico administrativa y de comunicación informativa con nuestros colaboradores. Igualmente le informamos que sus datos serán cedidos a su entidad bancaria para el cobro domiciliado de su donación y a la Agencia Estatal de Administración Tributaria, para la aplicación de las deducciones tributarias por donación que le corresponden. Se ponen a disposición de los interesados los formularios para poder ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales en la dirección de la Fundación Juan Ciudad. Herreros de Tejada, Nº 3, 28016 - Madrid. También puede solicitarlo en lop@sanjuandedios-fjc.org

También informamos que Juan Ciudad ONGD es una Organización que se encuentra como beneficiaria de mecenazgo y acogida al régimen fiscal especial regulado en el Título II de la Ley 49/2002, de entidades sin fines lucrativos y de los Incentivos Fiscales al mecenazgo y que los donativos entregados a esta ONGD desgravan en la declaración de la Renta.

Perú



El Hermano José Mª Viadero (con bata blanca) junto a las familias que acuden a la Clínica San Juan de Dios de Iquitos, en la selva peruana.

Algunas veces pensamos que los de mi generación ya no podemos tener ciertas experiencias pues creemos que lo hemos visto todo o experimentado casi todo.

En julio y agosto 2015 me planteo ir a Perú, lugar que yo conocía, tanto el país como la ciudad de Iquitos y el centro que la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios tiene en dicha ciudad en plena selva amazónica.

Había estado allí en cuatro ocasiones pero quería, por decirlo de alguna manera, hacerlo con un abordaje diferente, así que decido irme de voluntario. Quiero experimentar y hacer un voluntariado, estar en la Clínica San Juan de Dios de Iquitos de una forma diferente, y de verdad ha merecido la pena y ha sido una experiencia agradable y enriquecedora.

No fue tan fácil como pensaba separar ser director de Juan Ciudad ONGD de ser un voluntario, aunque la sensación de ser un huésped, de estar en la casa que no es la tuya (aunque esta sea casa de Hospitalidad), no la puedes eliminar.

Pero también esta experiencia me ha permitido conocer el centro de Iquitos de un modo más intenso y profundo, me atrevo a decir más real. He aprendido mucho

en el rol de Hermano de San Juan de Dios voluntario. Lo aprendido no hubiera sido posible de otra manera.

La oportunidad que tuve de participar en la precampaña quirúrgica de la TELETON, la visita a la familia de la niña Vernis Cumapa en San Salvador de Omaguas en el río Amazonas, el encuentro con Pedrito en brazos de su mamá vagando por los caminos de la selva profunda, las desigualdades que aún existen, aunque sean considerados países económicamente emergentes... Pero la desigualdad y la falta de oportunidades es una realidad que no debemos olvidar. Al menos yo que la visto, olido y palpado.

Vernis Cumapa es la niña que aparece junto a su madre, Melissa, en la fotografía de la portada de este número de la revista. Vernis tiene una discapacidad física y vive junto a su familia en la selva. La Clínica San Juan de Dios va a ayudarla para poder realizar las intervenciones quirúrgicas que necesita en sus dos piernas.

Por José Mª Viadero.
Director de Juan Ciudad ONGD
y Ayudante Técnico Sanitario



Camerún

Javier Sánchez Ayuso. Médico

Javier es madrileño y médico especialista en medicina interna. Colabora con Juan Ciudad ONGD en los centros de SJD en Camerún, desde hace 6 años. En esta ocasión ha estado el mes de agosto realizando su experiencia como voluntario internacional.

Cuando me encargaron en la organización Juan Ciudad ONGD que escribiera para esta revista acerca de mi experiencia como voluntario, no tenía demasiado claro que decir ni cómo decirlo, así que decidí empezar desde el principio:

Comencé hace tiempo mi colaboración con la ONG en los hospitales de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios en Camerún. En aquel momento, hace ya seis años, se mantenían dos hospitales, en Nguti y Batibó, y estaba echando a andar un centro de salud en el barrio de Boko y, al menos en el plano, otro hospital en el barrio de Yassa.

Aunque la mayor parte del tiempo he colaborado en Batibó, he tenido oportunidad también de colaborar en los otros centros. En todos estos años he visto crecer, lo que era solo un dibujo sobre el plano, el hospital de Yassa, que en el momento actual mantiene ya un importante número de consultas externas y hospitalizaciones.

Asimismo, el centro de salud de Boko, que cuando lo empecé a conocer era una habitación con una mesa en un solar vallado, ha multiplicado su actividad, y es ahora un

centro de salud con consultas externas, sala de partos y rayos X.

El hospital de Batibó también ha ido creciendo. Entre otras mejoras se ha ampliado la maternidad e incluso hay ahora dos médicos en plantilla, algo inédito en centros asistenciales de este tamaño.

En todo este tiempo he visto pasar por allí bastantes Hermanos, sin cuya filosofía creo que el proyecto no hubiera podido salir adelante, ya que la atención sanitaria que dispensan estos centros requiere un gran esfuerzo y muchos recursos económicos.

La asistencia a los enfermos desde la perspectiva de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios, prioriza no solo la vertiente asistencial y técnica, si no la asistencia al enfermo como persona, y no es lo prioritario el hacer caja. Este enfoque, unido a la mayor calidad técnica en los centros de la Orden, que en los hospitales de la red pública, hace que por parte de la población local se prefiera en muchas ocasiones, acudir a los centros de la Orden, y no a los hospitales públicos.

En cuanto a mi experiencia y labor como voluntario, la en-



Fotos de Javier en su última colaboración en Camerún como voluntariado internacional de Juan Ciudad ONGD en agosto de 2015.

tiendo desde una doble vertiente, siempre desde el respeto al trabajo que hace el personal local, trabajo que se seguiría haciendo aunque los voluntarios no estuviésemos allí. A fuerza de trabajar junto a ellos, se consigue compartir un poco de la “filosofía” y modo de abordaje de problemas al “modo europeo”, y lo que es más importante, que la gente, personal y población, entienda que es posible una colaboración sin más deseo que el de colaborar, y que nosotros cuando volvemos podamos decir en nuestro entorno que África es algo más que las patetas llegando a las playas.

Hay una población cuyas vidas y expectativas se parecen bastante a las nuestras, y un personal técnico, que para las tareas que les toca realizar están perfectamente cualificados y que en muchas ocasiones, es de ellos de los que nos toca aprender. ■



VOLUNTARIADO



De izda. a dcha. Patricia Luengo, Emilio Terol, Alfredo de Andrés y Fernando Rivilla



El cirujano pediátrico Fernando Rivilla en el Hospital SJD de Thiés.

SENEGAL

Fernando Rivilla. Cirujano pediátrico

El cirujano pediátrico Fernando Rivilla ha viajado del 6 al 15 de noviembre de 2015 al Hospital San Juan de Dios de Thiés (Senegal), junto al cirujano Emilio Terol, la cirujana Patricia Luengo y el enfermero Alfredo de Andrés. Allí han llevado a cabo una Campaña de Cirugía Pediátrica realizando 20 intervenciones.

El cirujano pediátrico Fernando Rivilla ha estado del 6 al 15 de noviembre en el Hospital San Juan de Dios de Thiés (Senegal), junto al cirujano Emilio Terol, la cirujana Patricia Luengo y el enfermero Alfredo de Andrés.

Este equipo de profesionales voluntarios llevó a cabo durante esos 10 días una Campaña de Cirugía Pediátrica en la que han realizado 20 intervenciones, tras haber visto en consulta a casi 50 niños y niñas de distintas edades, además de impartir formación a cerca de 60 enfermeras, matronas y estudiantes de medicina.

Desde Juan Ciudad ONGD promovimos la recaudación de 5.000 euros para cubrir parte de los gastos de esta Campaña de Cirugía Pediátrica en el Hospital SJD de Thiés, y gracias a la solidaridad de nuestros socios y otras personas donantes, hemos alcanzado el obje-

tivo. Con ese dinero se ha pagado un electrobisturí, gran parte de la medicación y becas para los niños de familias sin recursos.

Estas campañas de Cirugía Pediátrica que se promueven desde hace siete años en hospitales de San Juan de Dios de África, surgen de la amistad y colaboración del doctor Rivilla y el enfermero Alfredo de Andrés, cuando los dos se animaron a ir por primera vez al Hospital San José de Monrovia (Liberia), donde se encontraba en ese momento el Hermano Miguel Pajares, que falleció el año pasado por Ébola.

Desde entonces han vuelto en varias ocasiones a Liberia, junto a distintos profesionales voluntarios, además de haber estado operando a niños y niñas de familias sin recursos en Benín, Sierra Leona y Ghana. En noviembre de 2015 decidieron ir por primera vez a



El cirujano pediátrico Fernando Rivilla junto a un niño y otro médico en el Hospital SJD de Thiés durante la Campaña de noviembre de 2015.

operar al hospital de Senegal, donde también existía esa necesidad. En estos siete años han operado a cerca de 250 niños.

A su regreso de Senegal hemos entrevistado a Fernando Rivilla, para que nos explicase cómo había sido la experiencia:

¿Cómo ha sido la experiencia?

La experiencia ha sido muy positiva, porque hemos encontrado un centro de la Orden Hospitalaria con un alto grado de organización, y la colaboración del personal facultativo y de enfermería ha sido muy buena. Así que hemos cumplido los objetivos que nos habíamos marcado.

Además, no sólo hemos operado niños, sino que hemos creado las bases de una cultura del posoperatorio del niño que no existía, y que incluye, por ejemplo, la vigilancia en el posoperatorio inmediato, con una unidad específica para este fin.

También hemos enseñado a los padres algunos cuidados para que el posoperatorio sea más fácil, así como la administración de la medicación una vez se les da el alta. Este año hemos podido llevar muchas medicinas, lo que ha sido muy importante.

¿Qué tipo de patologías habéis tratado?

Patologías en el ámbito de la cirugía general pediátrica, como malformaciones congénitas del aparato digestivo y pared abdominal, y malformaciones genitourinarias.

¿En qué ha consistido la formación que habéis impartido?

Hemos dado dos sesiones con cerca de 30 personas cada una, a las que han asistido enfermeras, matronas y estudiantes de medicina.

Una parte de la formación, por ejemplo, ha consistido en la reanimación cardiopulmonar en la sala de partos. Para nosotros es fundamental la realización de estas sesiones, donde se produce un enriquecimiento mutuo.

¿Por qué es tan importante realizar estas campañas de cirugía pediátrica?

Son importantes para el tratamiento asistencial de la patología concreta, y también son importantes para promover la formación de los profesionales locales en el área de la cirugía pediátrica y los cuidados posoperatorios, de manera que luego allí puedan seguir esas líneas iniciadas durante las campañas.



Gracias por hacer posible todas las donaciones en especie recibidas

En este año Juan Ciudad ONGD ha tenido la suerte de contar con muchos apoyos y sobre todo, en el segundo semestre del año hemos conocido a nuevos colaboradores, todos dignos de mención. Sirvan estas líneas para mostrar nuestra inmensa gratitud a tantas personas, centros de la Orden Hospitalaria y empresas involucradas en estas donaciones de materiales en especie para que podamos hacerlas llegar en nuestros contenedores allá donde más se necesita.

Por Iratxe Díaz

Albergue Jesús Abandonado (Murcia), Albergue Sta. M^a de la Paz (Madrid), Hno. Francisco Vallejos (Barcelona), HH. SJD (Sant Boi), Hospital SJD (Esplugues), Hospital San Rafael (Madrid), Albergue SJD (Madrid), Hospital SJD (Alcalá de Guadaíra), Hospital SJD (Sevilla), Hospital San Juan Grande (Jerez de la Fra.), Hospital SJD del Aljarafe (Bormujos), Hospital SJD (Pamplona), Centro SJD (Ciempozuelos), SJD Serveis Socials (Valencia), Hospital SJD (Córdoba), Fund. Instituto San José (Madrid), Centro SJD (Palencia), Centro SJD (Valladolid), Hospital Sta. Clotilde (Santander)

Fundacion Atabal (Badajoz), PRIM Suministros Médicos S.A. (Madrid), Tixcom (Barcelona), SegurCaixa Adeslas S.A. (Barcelona), H&M (Madrid), Laboratorios STADA (Barcelona), Fundación SEUR, Ibermutuamur (Madrid), APIS (Carnes y Vegetales S.L.-Mérida), Clínica Baviera (Huelva), Hospital 12 de octubre (Madrid), Ópticas San Gabino (Madrid), Farmavenix (Marchamalo), Grupo DRV Phytolab S.L., CLECE S.A., Tempe S.A. (Elche), Auxilab S.L. (Berriain).



Ahora tu ayuda te costará menos

Donativos: nueva fiscalidad

- Para los primeros 150 euros donados, tu desgravación sube del 25% al 75%, estableciéndose durante 2015 un porcentaje transitorio del 50%.
- La cantidad que exceda dichos 150 euros iniciales, tu desgravación pasa del 25% al 30%, fijándose en 2015 un porcentaje transitorio del 27,5%.
- Ese último porcentaje incrementará tu desgravación del 30% al 35%, cuando se realicen donativos a la misma entidad durante 3 años consecutivos, por importe igual o superior, en cada uno de ellos, al del ejercicio anterior. Durante el 2015, el porcentaje transitorio es del 32,5%.

No dudes en llamar al 91 3874483 o en escribirnos a juanciudad@juanciudad.org si tienes cualquier duda.

AEROMAR
LOGÍSTICA, S.L.
TRANSPORTES INTERNACIONALES
TRANSITOS - ALMACENAJE - ADUANAS



- **Transporte de mercancías a cualquier destino del mundo**
- **Grupaje marítimo y aéreo**
- **Aduanas, almacenaje y recogida de mercancías**

*Especialidad en envíos de ayuda humanitaria
y donaciones a países en desarrollo.*

Trato personalizado con gastos económicos y ajustados.

Aeromar Cargo, S.L.
Alcántara, 57 , 2ºD
28006 Madrid
Tel.: 91 401 18 04 (6 líneas)
Fax: 91 401 52 24

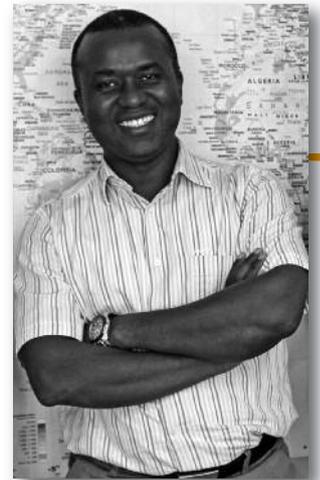
Confíenos su mercancía

Campana de Navidad

Refuerzo de los sistemas sanitarios en zona post Ébola

Seguimos necesitando tu ayuda para apoyar los Hospitales de Sierra Leona y Liberia en este primer año post Ébola, ya que la nueva situación que ha dejado la epidemia requiere continuar con el trabajo de vigilancia y refuerzo de los sistemas sanitarios. En este nuevo escenario los hospitales necesitan recursos humanos, materiales y equipamiento.

HAZ UNA DONACIÓN: Fundación Juan Ciudad ONGD
Transferencia: ES2100496096472016061967



Hno. Michael Koroma

Director del Hospital San Juan de Dios de Sierra Leona

El Hermano Michael Koroma nació en Sierra Leona, es enfermero y está especializado en gestión y administración de centros sanitarios. Desde hace un año y medio es director del Hospital San Juan de Dios de Lunsar. Llegó cuando comenzó la epidemia de Ébola, que dejó más de 11.300 muertos en África del Oeste. Su gestión ha sido crucial allí. Le entrevistamos con motivo de su participación en Granada en el I Congreso de Cooperación de la Organización Médica Colegial.

¿Cómo ve el futuro del hospital de Lunsar?

Veo muchos desafíos para el hospital y la región de Lunsar para los próximos años 2016 y 2017. El entorno del hospital es rural y la epidemia del Ébola ha hecho mucho daño a la economía y el empleo en la zona, ya que han sido casi dos años en los que se paralizó toda la actividad agrícola que proporciona el trabajo y los recursos con los que se sostienen las familias.

Al hospital llegan muchas personas enfermas en un estado crítico, ya que esperan hasta el último momento para acudir al centro. La mortalidad infantil es muy elevada y la causa principal es la malaria, además de anemia y desnutrición. Cada mes mueren en el hospital 15 niños y niñas.

¿Cómo valora la población la labor del hospital?

La gente valora mucho el hospital. Debido a las medidas tan estrictas de seguridad que pusimos en marcha con la epidemia de Ébola, la gente no sólo ha perdido el miedo a venir a nuestro centro, sino que confían cada vez más en la atención que prestamos.

Así lo demuestran las estadísticas. Desde que reabrimos a principios de 2015 hemos pasado de contabilizar 600 personas atendidas en las consultas externas a las 1.671 atendidas en octubre. Lo mismo ocurre con las hospitalizaciones, que han pasado de 8 a 286 en octubre.

Sierra Leona ya ha sido declarada libre de Ébola, pero van a seguir manteniendo los protocolos de seguridad.

¿Por cuánto tiempo?

Los protocolos de seguridad de Ébola se mantendrán hasta que acabe el mes de febrero. Después mantendremos los protocolos sanitarios que requiere cualquier hospital, lo que implica disponer de recursos. El hospital cuenta con el apoyo de Juan Ciudad ONGD y otros colaboradores, pero hay muchas necesidades que cubrir.

¿Qué necesidades tiene el hospital ahora?

Necesitamos urgentemente recursos humanos especializados en los campos de la logística y la administración económica, para poder gestionar de forma más eficiente el hospital. A nivel sanitario tenemos médicos, pero no contamos con especialistas en pediatría, que sería de gran ayuda, con experiencia en medicina tropical.

El 5 de noviembre representantes del Parlamento Europeo visitaron el hospital en Lunsar. ¿Qué ha supuesto?

Es muy positivo el hecho de que parlamentarios europeos vinieran a conocer el hospital y el trabajo que realizamos, ya que normalmente trabajan con los gobiernos y no con otras instituciones privadas. Una de las conclusiones de la visita ha sido que el gobierno de Sierra Leona debe colaborar con otras organizaciones como la nuestra, para desarrollar la atención sanitaria en el país.

Usted conocía muy bien al Hno. Manuel García Viejo al trabajar juntos ¿Cómo era?

Manuel era un Hermano sencillo. Su mayor preocupación eran los pacientes, por eso estaba disponible las 24 horas del día para las urgencias o cualquier problema que surgiese.

Siempre que alguien le buscaba para pedirle ayuda, él acudía. Nunca abandonaba a los pacientes. La gente le echa de menos. Ha sido una gran pérdida para el hospital.

Cuando tenía vacaciones necesitaba asegurarse que iba a haber alguien que podría sustituirle, y no se iba hasta que no era así. En la epidemia de Ébola en 2014 él tenía vacaciones en septiembre, pero no se fue porque le preocupaba mucho que no hubiese un médico que le sustituyese. Se quedó y fue cuando se contagió de Ébola.

PROYECTOS DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO

Dpto. de Proyectos de JCONGD: Roberto Lorenzo y Ana Meyer



VELLOOR - INDIA

Nombre del proyecto:

Educación para construir nuevos horizontes

Por qué ha sido necesario:

Los Hermanos de San Juan de Dios en la India solicitaron la colaboración de los Hermanos en España para la formación de profesionales en el ámbito de la discapacidad intelectual, un área en la que la O.H es considerada una referencia en España.

La Orden Hospitalaria cuenta con muchos años de experiencia y gestiona varios centros en todo el país especializados en este sector de intervención.

Se pretendía ofrecer formación a profesionales del ámbito de la discapacidad a través de talleres teórico/prácticos y así potenciar el desarrollo personal de las personas con discapacidad intelectual, física y sensorial, con el objetivo final de mejorar su calidad de vida y la de sus familias, aumentando así su dignidad como personas para conseguir la integración en el medio socio familiar y laboral.

Al no existir un centro en España que tenga un especial contacto con los centros de la India, se valoró desde la Fundación Juan Ciudad que la mejor manera de dar respuesta a la necesidad sentida por los Hermanos en la



India era organizar un seminario – taller de formación dirigido a profesionales y personal del St. John of God Centre de Velloor.

Este seminario fue llevado a cabo por diferentes profesionales de centros de la OH en España de Madrid, Valladolid, Granada y Sevilla; que pertenecen al Grupo de Mejora del Ámbito de la Discapacidad Intelectual interprovincial.

El perfil de los profesionales formadores es el de profesores de educación especial, logopedas y psicólogos, todos ellos con un alto grado de experiencia en el campo de la discapacidad.

Se desarrolló entre el 21 y 29 de octubre de 2015 y se planteó como un proyecto piloto, abordando los temas sobre los que se ha solicitado el apoyo de los profesionales españoles: problemas de conducta, espectro autista, déficit de atención, gestión profesional, rehabilitación, currículum, técnicas y prácticas relacionadas con la transición de la escuela a la formación profesional.

SAMAR - FILIPINAS

Nombre del proyecto:

Campaña SOS Filipinas: Apoyo a familias supervivientes del Tifón Yolanda en la isla de Samar

Por qué ha sido necesario:

Un año después de la llegada del tifón Yolanda a Filipinas, la mayoría de los supervivientes intentan volver a su rutina diaria. El balance del desastre fue de más de 6.000 muertos y 2 millones de personas afectadas.

La Orden Hospitalaria de San Juan de Dios tiene cuatro centros de salud en Filipinas, desde los que ha estado atendiendo a personas de todas las edades que sufrieron los efectos del tifón.

En la localidad de Guiaun, al este de la isla de Samar, la economía familiar gira en torno a la pesca. Con la llegada del tifón Yolanda, la mayoría de las barcas fueron

arrastradas por el agua y, aunque se trabaja a diario para reconstruir la zona, una cantidad importante de familias ha perdido su principal fuente de recursos.

Conscientes de las necesidades existentes, los Hermanos de San Juan de Dios decidieron invertir los recursos de la campaña en apoyar a las familias de Guiaun, mediante la adquisición de botes para la pesca, que les permitan obtener recursos suficientes para su manutención.

Recaudación total de la campaña: 3.000 euros



AREQUIPA – PERÚ

Nombre del proyecto:

Mejora de la calidad de atención en el área de hospitalización pediátrica del Hogar Clínica San Juan de Dios de Arequipa

Por qué ha sido necesario:

El Hogar Clínica San Juan de Dios de Arequipa cuenta con un área de Hospitalización Pediátrica, dirigida exclusivamente a niños de escasos recursos económicos.

Dado que la atención y el tratamiento de estos niños es una prioridad para el centro, y que existen dificultades para comprar y renovar equipos, instrumental y muebles médicos, que son necesarios para que los profesionales puedan trabajar con mayor eficiencia y rapidez, parte de los fondos recaudados en el evento Barcelona Magic Line serán destinados al equipamiento del área.

La Obra Social San Juan de Dios, en colaboración con el Ayuntamiento de Barcelona y numerosas empresas e instituciones, organizó el domingo 1 de marzo de 2015 la segunda edición Barcelona Magic Line.

Una marcha solidaria a lo largo de siete colinas emblemáticas de Barcelona para recaudar fondos para los programas de atención a personas en situación de vulnerabilidad

El recorrido atraviesa la ciudad en un reto no competitivo que acaba uniendo deporte y compromiso social.

Fondos recaudados con la BML: 22.492 euros

BML La caminata solidaria pels turons de Barcelona Sant Joan de Déu

Obra Social Sant Joan de Déu

MONROVIA - LIBERIA

Nombre del proyecto:

Ayuda de emergencia a los hospitales de la Orden Hospitalaria en Liberia y Sierra Leona durante la epidemia de Ébola

Por qué ha sido necesario:

El brote de ébola en África del Oeste es el de mayor envergadura registrado hasta ahora, además de afectar por primera vez a varios países, concretamente Guinea Conakry, Nigeria, Sierra Leona y Liberia.

El Saint Joseph's Catholic Hospital de Monrovia (Liberia), estuvo abierto desde la llegada del brote a Liberia en el mes de julio de 2014 hasta el 1 de agosto de 2014, fecha en la que tuvo que ser clausurado para su desinfección.

A partir de ese momento, se inició un proceso de trabajo conjunto entre la ONGD Juan Ciudad y los Hermanos de San Juan de Dios con el objetivo de reabrir los servicios a la mayor brevedad.

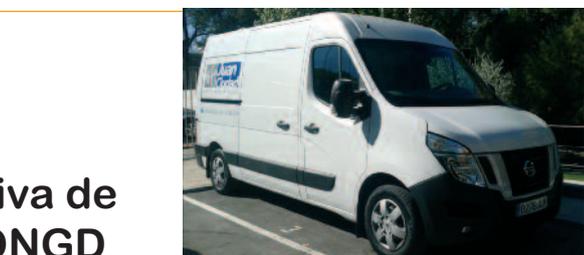
Al igual que el Saint Joseph, el resto de servicios de salud del país tuvieron que cerrar sus puertas, con el con-

siguiente colapso del sistema sanitario que ello implicaba. Ante esta situación, se hizo muy evidente la necesidad de reabrir los servicios para la atención generalizada en salud, en especial hacia los sectores de población más desfavorecidos, como son las mujeres y los niños.

Dada la coyuntura en la que se desarrollaba la actividad y la situación de emergencia que vivía el país, el funcionamiento general del servicio debe ser financiado con ayuda externa durante el periodo que dure la emergencia e incluso en los meses posteriores.

Sin apoyo económico de otras instituciones, el hospital no podrá asumir el coste de los salarios, los suministros médicos, el equipamiento de protección y las reformas del servicio que demanda el contexto. La Comunidad de Madrid colaboró en este proceso.

Subvención concedida por la Comunidad de Madrid: 35.000 euros



MADRID

Nombre del proyecto:

Fortalecimiento de la capacidad operativa de la Ayuda Humanitaria de Juan Ciudad ONGD

Por qué ha sido necesario:

Juan Ciudad ONGD envía una media de 30 contenedores al año desde su departamento de Ayuda Humanitaria a los centros de la Orden Hospitalaria en América Latina y África, con cerca 200.000 kg en materiales de primera necesidad.

Los envíos de cada contenedor dependen de las necesidades de cada centro e incluyen: material hospitalario, productos de higiene, alimentos, medicinas, y aparatos hospitalarios, entre otros.

Todo ello es posible gracias al apoyo de los centros de la Orden Hospitalaria en España, a campañas como "Danos la Lata" y "Destino Limpio" en distintas delegaciones de JCONGD, a la colaboración de grupos parroquiales y vecinales que crean y apoyan iniciativas para la

financiación de compras sanitarias específicas y a la implicación de empresas privadas.

El traslado de la carga desde el punto de recogida al almacén de Juan Ciudad ONGD, se hace en numerosas ocasiones en la furgoneta de la organización. Con una capacidad para 8m3, permite trasladar los productos que se consiguen desde cualquier punto de España hasta el lugar en el que se carga el contenedor.

Tras 11 años de servicio, el vehículo había quedado obsoleto y no contaba con todas las garantías para dar un servicio óptimo a la ONGD. Para continuar con su labor, el departamento de Ayuda Humanitaria, gracias al apoyo de la Fundación Roviralta, adquirió una nueva furgoneta que les permitirá trabajar en condiciones adecuadas.

Subvención concedida por la Fundación Roviralta: 15.000 euros





Hospital SJ de Liberia

Campaña: Refuerzo de los sistemas sanitarios en zona post Ébola.

Hospital SJD de Sierra Leona



Tu ayuda **sirve**

Más de 23.000 personas atendidas en los hospitales de San Juan de Dios en Liberia y Sierra Leona en 2015.

HAZ UNA DONACIÓN

Transferencia: ES2100496096472016061967



Juan Ciudad ONGD

Delegaciones

Andalucía: Hospital San Juan de Dios.

Eduardo Dato, 42. 41005 Sevilla

Aragón: Hospital San Juan de Dios.

Paseo Colón, 14. 50006 Zaragoza

Asturias: Sanatorio Marítimo.

Avda. José García Bernardo nº 708. 33203 Gijón

Baleares: Hospital Sant Joan de Dèu.

Psg. Cala Gamba, 35. 07007 Palma de Mallorca

Canarias: Ciudad San Juan de Dios.

El Lasso s/n. 35080 Las Palmas de Gran Canaria

Cantabria: Hospital Santa Clotilde.

General Dávila 35. Apdo. 37. 39006 Santander

Castilla y León: Centro San Juan de Dios. Avda. de Madrid. 68.47008 Valladolid

Sede central

Madrid: Herreros de Tejada, 3. 28016 Madrid

Cataluña: Germans de Sant Joan de Dèu.

Dr. Antoni Pujadas nº40. 08830 Sant Boi de Llobregat (Barcelona)

Galicia: Hogar y Clínica San Rafael.

San Juan de Dios, 1. 36208 Vigo (Pontevedra)

Murcia: Albergue Jesús Abandonado.

Crta. Santa Catalina, 55. 30012 Murcia

Navarra: Hospital San Juan de Dios.

Beloso Alto, 3. 31006 Pamplona

País Vasco: Hospital San Juan de Dios.

Avda. Murrieta nº70. 48980 Santurce (Vizcaya)

Valencia: Sant Joan de Dèu Serveis Socials.

Luz Casanova, 8. 46009 Valencia